



Watt-A-Thon 2019 隊伍報名表 Team Registration Form

機構C	rganisation:				(如隊					
<u>員數目多於此頁,請自行複印填寫。Please copy this form yourselves if you have members more than 10.)</u>										
隊長	中文姓名	英文姓名	性別	年齡	出生日期	手提電話	電郵	地址		
Team	Chinese Name	English Name	Gender	Age	D.O.B (DD/MM/YY)	Mobile No.	Email	Postal Address		
Leader										

If you are under 18 on 5 October 2019, you are required to submit the Parent or Guardian Consent Form to participate.

Please email the completed registration form to <u>alissa.tung@ccinnolab.org</u>. Registration deadline is 31/7/2019 (Wed)

Please visit the website www.wattathon.org or contact 3568 2244 for enquiries.

¹凡於2019年10月5日未年滿18歲之參加者,報名時須填妥已簽署的「家長或監護人同意書」。

²請把填妥之隊伍報名表電郵至 alissa.tung@ccinnolab.org。截止日期為 2019 年 7 月 31 日(星期三)

³詳情可瀏覽 www.wattathon.org 或聯絡: 3568 2244 查詢。





聲明 Declaration

謹此聲明本人參加 Watt-A-Thon 2019 及一切有關活動 ("該活動"),本人願意遵守由低碳想創坊有限公司("該大會") 所訂的條文及規則,並同意以下所列之各點:

As a condition of my being permitted to participate in the "Watt-A-Thon 2019" and any ancillary event or function ("Event"), I confirm to the CarbonCare InnoLab Limited ("Organiser") as follows:

- 1. 本人是自願參加該活動和願意承擔自身的意外風險及責任,並無權向該大會及其它有關機構對本人在訓練中、往返活動場地途中、活動中發生或其引致之自身意外、死亡或任何形式的損失索償或追討責任。
 - I understand that by participating in the Event there are risks of injury, death and / or loss. I am entering the Event entirely at my own risk and responsibility. I hereby discharge the Organiser and any other individual or organisation connected directly or indirectly with the Event from any responsibility in the event of my injury, death or loss of property sustained or incurred during my training for the Event, during the Event, or as a consequence of or while traveling to or from the Event.
- 2. 本人聲明本人身體健康及有能力參加該活動,並經由執業醫生確認本人之體適能合乎參加該活動。
 I am physically fit and capable of participating in the Event, and I have been advised by a qualified medical practitioner that I can so participate.
- 3. 本人願意接受藥檢及若在需要情況下,該大會要求及提供的藥物、治療及檢查。
 I agree to take doping tests and receive any necessary medical treatment provided by the Organiser if required.
- 4. 本人願意授權予該大會使用本人的 (因該活動本人向該大會提供或該大會從本人收集的) 個人資料、肖像、姓名、聲音、體能資料 ("該等資料") 以作該大會活動籌辦、推廣或宣傳之用。本人同意 (i) 該大會將擁有包含該等資料的刊物 (如相片、錄像、印刷品等 ("該等刊物") 所涉及 之一切權利 (包括但不限於版權);及 (ii) 如需要,該大會可展示、複製、編訂、刊登或以其他方式使用該等資料或該等刊物;該大會無須再取得本人的批准而行,而本人 亦放棄任何審核該等刊物的權利。 I grant permission to the Organiser to utilize my personal information, appearance, name, voice, bio-data likeness submitted by me or collected by the Organiser in connection with the Event ("such information") for the organisation, promotion or publicity of the Event. I agree that (i) the Organiser shall own all rights (including without
 - organisation, promotion or publicity of the Event. I agree that (i) the Organiser shall own all rights (including withou limitation, copyrights) in and arising from materials (e.g. photos, video, printed materials etc.) ("such materials") that contains such information; and (ii) the Organiser may exhibit, copy, edit, publish or use in other ways such information or such materials where necessary, and no further approval needs to be obtained from me and I also waive any right of inspection associated with such materials.
- 5. 本人簽署此報名表格以示同意及確認所有列明之重要事宜、聲明以及有關細則。

 By signing this Registration Form, I agree to and confirm to accept all of the terms, conditions in the important notes, declarations and conditions and any subsequent amendments thereto which I will be notified with.
- 6. 如比賽因任何非大會所能控制的情况下而被迫取消,該大會不會退還任何費用。 Should the Event be cancelled due to circumstances beyond the control of the Organiser, no refund will be made.
- 7. 本人明白及同意主辦機構保留更改以上資料的權利,無須事前通知。
 I understand, agree and consent to the Organiser reserves the right to make necessary changes to any of the above information without giving prior notice.

個人資料(私隱)條例 Personal Data (Privacy) Ordinance

你所提供的資料只限用於本活動之報名及主辦機構通訊事宜。在遞交報名表後,如欲更改或查詢已申報的個人資料,可與 Watt-A-Thon 2019 負責人聯絡。

The information provided by the applicant(s) will be used for enrolment and correspondence related to the Event. For correction of or access to the personal data or any enquiries in connection with personal data after submission of the Registration Form, please contact the "Watt-A-Thon 2019" contact person.

電話:	關係:
Tel:	Relation:
日期 Date	
	Tel: